



ปีที่ 36 เล่ม 1 มกราคม - มิถุนายน 2557

เจ้าของ

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ที่ปรึกษา

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ รองคณบดีฝ่ายวิชาการ

บรรณาธิการ

ผศ.ดร. กิตติพล สุโนทัย

ผู้ช่วยบรรณาธิการ

ผศ. ดร. เทอดศักดิ์ ไม่เท่าทอง ผศ. บุญยืน จันทร์สว่าง
 ผศ. รพีพร คงสมบูรณ์ ผศ. วรณกานต์ ลิขิตรัตน์พร
 อ.กิมลพรรณ อุ่นแก้ว อ. ศศิพิมล ประพินพงศกร
 อ.วีรยุทธ เกิดในมงคล อ.สุพัสชา เจนณะสมบัติ
 อ.ดร. สรรพร เอี่ยมมงคลสกุล

กองบรรณาธิการ

ศ. กীরติ บุญเจือ มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนดุสิต
 ศ.ดร. พิณทิพย์ ทวยเจริญ นักวิชาการอิสระ (มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์)
 ศ.ดร.วัชรระ งามจิตรเจริญ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
 ศ.ดร.สดชื่น ชัยประสาธน์ นักวิชาการอิสระ (มหาวิทยาลัยศิลปากร)
 ศ. สุโร พงษ์ทองเจริญ นักวิชาการอิสระ (มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ)
 รศ.ดร. ฉันทนา กล่อมจิต มหาวิทยาลัยขอนแก่น
 รศ.ดร. ชุมพร ยงกิตติกุล นักวิชาการอิสระ (จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย)
 รศ.ดร. ดำรง อัดตปรีชากุล มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
 รศ.ดร. นีออน พิณประดิษฐ์ นักวิชาการอิสระ (มหาวิทยาลัยขอนแก่น)
 รศ. ประณต คำฉิม มหาวิทยาลัยเกษมบัณฑิต
 รศ. พวา พันธุ์เมฆา อาจารย์พิเศษ (มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ)
 รศ.ดร. วิไลศักดิ์ กิ่งคำ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
 รศ.น.ท.ดร. วัฒนชัย หมั่นยิ่ง มหาวิทยาลัยนเรศวร
 รศ. ศรีภูมิ อัครมาส นักวิชาการอิสระ (มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ)
 รศ. สีสาน ทรัพย์ทอง มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
 รศ. สุภา ปานเจริญ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
 รศ.ดร. อมรสิริ สันต์สุรติกุล เกียรติสาระ นักวิชาการอิสระ (มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์)
 ผศ.ดร. คาริณา โชติทวี จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
 ผศ.ดร.ชาวนรงค์ บุญหนุน มหาวิทยาลัยศิลปากร
 ผศ.ดร. พิมพ์ภรณ์ บุญประเสริฐ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
 ผศ.ดร. สุกัญญา เรืองจรรยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
 ผศ.ดร. สุพรรณิ จันทน์คราม มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์
 อ.ดร. พณิตา กุลสิริสวัสดิ์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
 อ.ดร. นิยะดา จิตต์จรัส มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ฝ่ายจัดการ

นางสาวชุลีรัตน์ สุนทรรัตน์ นางสาวสถาพร มีเอี่ยม
 นายอาคม ฐปสุวรรณ

เลขานุการ

นางปวีณา สีทอง

วารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์เป็นวารสารทางวิชาการของคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มีกำหนดออกปีละ 2 เล่ม โดยมีได้วางจำหน่าย จัดพิมพ์ขึ้นเพื่อส่งเสริมและสนับสนุนให้คณาจารย์และนักวิชาการทั่วไป ได้มีโอกาสเผยแพร่และแลกเปลี่ยนผลงานวิชาการในรูปของบทความวิชาการ บทความวิจัยบทวิจารณ์หนังสือ(Book Review) บทความปริทรรศน์ (Review Article) ทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ ที่ไม่เคยตีพิมพ์ที่ไหนมาก่อนและเกี่ยวข้องกับสาขาดังต่อไปนี้ ภาษาวรรณคดี ภาษาศาสตร์ จิตวิทยา ปรัชญา ศาสนา บรรณารักษศาสตร์ และสารสนเทศศาสตร์

บทความวิชาการและบทความวิจัยทุกเรื่องที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารฉบับนี้ได้ผ่านการพิจารณาคุณภาพจากกรรมการกลั่นกรองในสาขาที่เกี่ยวข้อง (peer review) ตามที่กองบรรณาธิการพิจารณาเห็นว่าเหมาะสม ทักษะและข้อคิดเห็นในบทความต่างๆ ของวารสารทุกเรื่องเป็นของผู้เขียนแต่ละคน ทั้งนี้ไม่รวมความคิดเห็นพลาดอันเกิดจากเทคนิคการพิมพ์ คณะกรรมการจัดทำวารสาร บรรณาธิการ และกองบรรณาธิการไม่จำเป็นต้องเห็นชอบและรับผิดชอบ ต้นฉบับที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์ถือเป็นสิทธิ์ของคณะมนุษยศาสตร์ การนำข้อความใดๆ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งหรือทั้งหมดของต้นฉบับไปเผยแพร่หรือตีพิมพ์ใหม่ต้องได้รับอนุญาตจากคณะมนุษยศาสตร์เป็นลายลักษณ์อักษร

บทบรรณาธิการ

ปีที่ 36 เล่ม 1 มกราคม - มิถุนายน 2557

วารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์ฉบับปีที่ 36 เล่ม 1 มกราคม-มิถุนายน 2557 ฉบับนี้ได้ปรากฏผู้
 สายตาผู้อ่าน อีกวาระหนึ่ง

ฉบับนี้นำเสนอบทความการศึกษาเทคนิคการดำเนินเรื่องใน Portrait with Keys ของ Ivan Vladislavic ที่เป็นทั้งชีวประวัติอัตตชีวประวัติผลงานเชิงประวัติศาสตร์และข้อเขียนที่เกี่ยวข้องกับชีวิตประจำวันในเมือง Johannesburg ในบทความเรื่อง *Second "Nature" and Autofictional Strategies in Ivan Vladislavic's Portrait with Keys: Joburg and What-What* การศึกษาความแตกต่างระหว่างระบบไวยากรณ์ไทย และไวยากรณ์อังกฤษที่เป็นสาเหตุของปัญหาการใช้กริยา ในการเขียนภาษาอังกฤษของนักเรียนไทยใน บทความเรื่อง *Coming to Understand Thai EFL Student Writers' Problems with Verb Related Errors* การวิจัยเรื่องการสร้างแบบเรียนภาษาไทยเพื่อการท่องเที่ยว เชิงวัฒนธรรมสำหรับ ผู้เรียนชาวต่างชาติ เพื่อให้ผู้เรียนได้เรียนรู้วิถีชีวิตและวัฒนธรรมของคนไทยจากสถานที่ท่องเที่ยว ในบทความเรื่อง *แบบเรียน ภาษาไทยเพื่อการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมสำหรับผู้เรียนชาวต่างชาติ "สถานที่ท่องเที่ยว วิถีชีวิต และ ประเพณีไทย"* การวิจัยด้านความเชื่อที่เกี่ยวข้องกับพฤติกรรมอาสา โดยการเปรียบเทียบความเชื่อเกี่ยว กับการกระทำพฤติกรรมอาสา ระหว่างนิสิตที่มีพฤติกรรมอาสาแตกต่างกัน และการทำนายพฤติกรรมอาสาของนิสิต โดยใช้ความเชื่อเกี่ยวกับการกระทำพฤติกรรมอาสา ในบทความเรื่อง *การศึกษาความเชื่อ ที่เกี่ยวข้องกับการทำ พฤติกรรมอาสา ของนิสิตมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ* การวิเคราะห์และเปรียบเทียบค่าความถี่ฟอร์แมนท์ที่ 1, 2 และ 3 (formant frequency) และค่าระยะเวลาในการออกเสียง (duration) สระภาษาอังกฤษสำเนียงอเมริกันของผู้เรียนชาวไทย ที่เรียนภาษาอังกฤษ กับครูที่เป็นชาวไทย (TST) และ ครูชาวไทย (TT) ในบทความเรื่อง *การศึกษาเปรียบเทียบค่าทางกลศาสตร์ของเสียงสระภาษาอังกฤษ สำเนียงอเมริกันของผู้เรียนชาวไทยที่เรียนกับครูชาวไทยและของครูชาวไทย* การวิจัยการรับรู้ทำนอง เสียงที่ทำให้ชนิดของถ้อยความ แปรเปลี่ยนอารมณ์ไปในชั่วอารมณ์ประเภทมีความสุข-เสียใจ และชั่ว อารมณ์ประเภทสนใจ-เบื่อ ของเด็กไทยในช่วงอายุที่ต่างกัน ในบทความเรื่อง *การศึกษาการรับรู้ทำนองเสียง แสดงอารมณ์ของเด็กไทย* การวิจัยการรับรู้เสียงวรรณยุกต์ทั้ง 5 หน่วยเสียงของเด็กไทยที่พูดภาษาไทย เป็นภาษาแม่ในบทความเรื่อง *การรับรู้เสียงวรรณยุกต์ของเด็กไทยในต่างช่วงอายุ* และบทวิจารณ์ บทความเรื่อง *การนำเสนอวาทกรรมอื่น: ขอบเขตการศึกษาที่หลากหลาย (La représentation du discours autre : un champ multiplement hétérogène)*

ขอขอบคุณผู้เขียนทุกท่านและทุกฝ่ายที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการจัดทำวารสารฉบับนี้ กองบรรณาธิการ ยินดีรับฟังข้อเสนอแนะและข้อคิดเห็นที่เป็นประโยชน์ต่อการดำเนินงาน เพื่อให้วารสารมนุษยศาสตร์ ปริทรรศน์ อยู่คู่วงการวิชาการต่อไป

บรรณาธิการ

สารบัญ

ปีที่ 35 เล่ม 1 มกราคม - มิถุนายน 2556

บทความวิชาการ

- Second Nature and Autofictional Strategies in Ivan _____ 1
 Vladislavic's Postrait With Keys : Joburg and What - What
 ● Dr. Karen Ferreira-Meyers

บทความวิจัย

- Coming to Understand Thai EFL Student Writers' Problems with Verb Related Errors ____ 17
 ● Dr. Phnita Kulsirisawad
- การศึกษาเปรียบเทียบค่าทางกลศาสตร์ของเสียงสระภาษาอังกฤษ
 สำเนียงอเมริกันของผู้เรียนชาวไทยที่เรียนกับครูชาวไทยและของครูชาวไทย _____ 29
 ● ลักขณา อภิบาลศรี
- การศึกษาความเชื่อที่เกี่ยวข้องกับการทำพฤติกรรมอาสา _____ 45
 ของนิสิตมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
 ● กนกพร สุทธิสันกุล
 ดร. นิยะดา จิตต์จรัส
 ดร. ภาณุภาพันธุ์ เพ็ญชัย
- แบบเรียนภาษาไทยเพื่อการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมสำหรับผู้เรียนชาวต่างชาติ _____ 67
 “สถานที่ท่องเที่ยว วิถีชีวิต และประเพณีไทย”
 ● สีนีนารถ ราชชมภู
- การศึกษาการรับรู้ทำนองเสียงแสดงอารมณ์ของเด็กไทย _____ 79
 ● จุฑาทิพ ดวงมาลัย
- การรับรู้เสียงวรรณยุกต์ของเด็กไทยในต่างช่วงอายุ _____ 95
 ● ปราณีรัตน์ ปานประณีต
- บทวิจารณ์หนังสือ : La représentation du discours autre : un champ _____ 109
 multiplement hétérogène
 ● ดร. กิตติพล ลีโนทัย